

HEIDENHAIN



Functional Safety

Product Information

ECI 1119 EQI 1131

Absolute Rotary Encoders without Integral Bearings

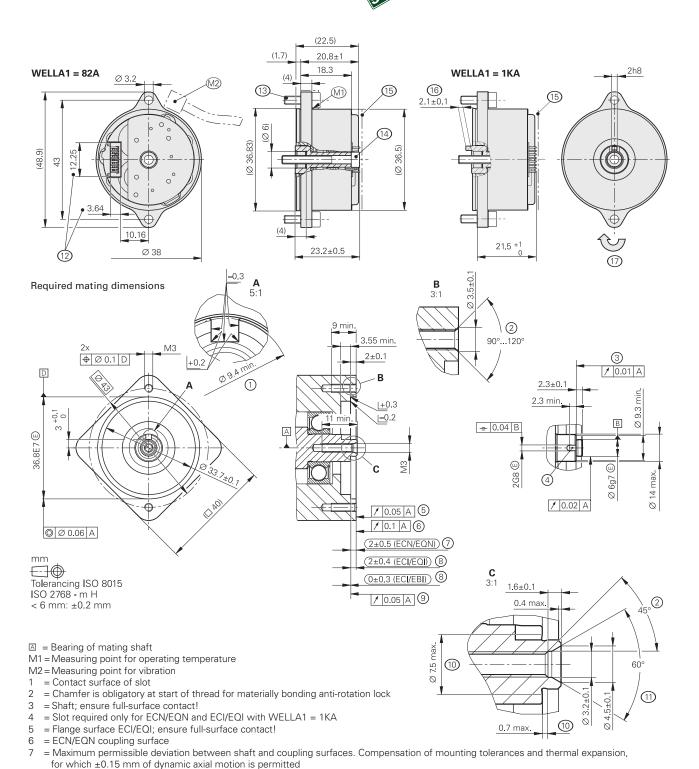
Suited for safety-related applications up to SIL 3 when coupled with additional measures

ECI 1119, EQI 1131

Rotary encoders for absolute position values with safe singleturn information

- · Rugged inductive scanning principle
- · Mounting-compatible to photoelectric rotary encoders with 75A stator coupling
- 70C mounting flange
- Ø 6 mm blind hollow shaft for axial clamping with positive lock (1KA) or without (82A)
- Required mating dimensions with M3×30 central screw and version for customer cost optimization upon request





= Maximum permissible deviation between shaft and flange surfaces. Compensation of mounting tolerances and thermal expansion

- 9 = ECI/EBI flange surface; ensure full-surface contact! 10 = Undercut
- 11 = Possible centering hole
- 12 = Opening for plug connector min. 1.5 mm larger all around
- 13 = Screw ISO 4762 M3x10 8.8 MKL, tightening torque $1\pm0.1~Nm$
- 14 =Screw ISO 4762 M3x25 8.8 MKL, tightening torque 1±0.1 Nm
- 15 = Maintain a distance of at least 1 mm to the cover. Ensure opening for the connector!
- 16 = Positive-locking element. Ensure correct engagement in slot 4
- 17 = Direction of shaft rotation for output signals as per the interface description

Functional safety For applications up to PFH Safe position ² B Safe position ² Functional safety A A A A A A A A A A A A A	• SIL 2 according to EN 61508 (further basis for t	Shaft 1KA: ID 826980-01/-51 ¹⁾ Shaft 82A: ID 826980-02/-52 ¹⁾ Id-loop functions			
For applications up to PFH Safe position ² B	• SIL 2 according to EN 61508 (further basis for t	d-loop functions			
PFH Safe position ² E	As single-encoder system for monitoring and closed-loop functions SIL 2 according to EN 61508 (further basis for testing: EN 61800-5-2) Category 3, PL d according to EN ISO 13849-1:2008				
Safe position ²	With additional measures as per document 1000344 for safety-related applications up to SIL 3 or category 4, PL e Safe in singleturn range				
	SIL 2: \leq 15 x 10 ⁻⁹ (probability of dangerous failure per hour) SIL 3: \leq 2 x 10 ⁻⁹				
	Encoder: \pm 0.88° (safety-related measuring step SM = 0.35°) Mechanical coupling for shaft 82A: \pm 0°; for shaft 1KA: \pm 2° (fault exclusion for loosening of shaft and stator coupling, designed for accelerations on stator of: \leq 400 m/s ² ; on the rotor of: \leq 600 m/s ²)				
Interface	EnDat 2.2				
Ordering designation E	EnDat22				
Position values/revolution 5	524 288 (19 bits)				
Revolutions -	-	4096 (12 bits)			
	≤ 5 μs ≤ 16 MHz				
System accuracy ±	± 120"				
Electrical connection 1	15-pin PCB connector (with connection for external temperature sensor ³)				
Cable length	≤ 100 m (see EnDat description in the <i>Interfaces of HEIDENHAIN Encoders</i> catalog)				
Voltage supply 3	3.6 V DC to 14 V				
Power consumption 4 (maximum)	At 3.6 V: ≤ 650 mW; At 14 V: ≤ 700 mW	At 3.6 V: ≤ 750 mW; at 14 V: ≤ 850 mW			
Current consumption (typical)	At 5 V: 95 mA (without load)	At 5 V: 115 mA (without load)			
Shaft*	Blind hollow shaft for axial clamping, Ø 6 mm with	out positive-locking element (82A) or with (1KA)			
Spindle speed	≤ 15 000 min -1	≤ 12 000 min -1			
Moment of inertia of rotor	0.3 × 10 ⁻⁶ kgm ²				
Angular acceleration of rotor	≤ 1 x 10 ⁵ rad/s ²				
Axial motion of measured shaft	≤±0.4 mm				
	Stator: ≤ 400 m/s ² ; rotor: ≤ 600 m/s ² (EN 60 068-2-6) ≤ 2000 m/s ² (EN 60 068-2-27)				
Operating temperature -	-40 °C to 110 °C				
Threshold sensitivity Error message for exceeded temperature	125 °C (measuring accuracy of the internal temperature sensor: ± 1 K)				
Relative humidity	≤ 93 % (40 °C/21 d as per EN 60 068-2-78); without condensation				
	IP 00 (see <i>Insulation</i> under <i>General mechanical information</i> in the <i>Encoders for Servo Drives</i> catalog; ensure CE conformity of the overall system through installation measures!)				
Weight	≈ 0.04 kg				

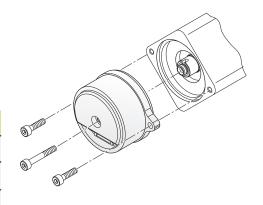
- Please select when ordering
- 1) Rotary encoders in a collective package
- 2) Further tolerances may occur in subsequent electronics after position value comparison (contact manufacturer of subsequent
- 3) See Temperature measurement in motors in the Encoders for Servo Drives catalog
- See *General electrical information* in the *Interfaces of HEIDENHAIN Encoders* catalog 10 Hz to 55 Hz, constant over distance, 4.9 mm peak to peak 4)
- 5)

Mounting

The blind hollow shaft of the rotary encoder is slid onto the motor's drive shaft and fastened with a central screw. For the 1KA encoder shaft it is particularly important to ensure that the positive lock securely engages the corresponding slot in the measured shaft. The stator is mounted by a centering diameter with two mounting screws. Screws with materially bonding anti-rotation lock are to be used (see *Mounting accessories*).

Conditions required on the motor side for a safe mechanical connection:

conditions required on the motor slad for a safe most amount of motors.				
	Mating shaft	Mating stator		
Material	Steel	Aluminum		
Tensile strength R _m	≥ 600 N/mm ²	≥ 220 N/mm ²		
Shear strength τ_{m}	-	≥ 150 N/mm ²		
Interface pressure P _G	≥ 500 N/mm ²	≥ 200 N/mm ²		
Surface roughness R _Z	≤ 10 µm	≤ 10 µm		
Coefficient of thermal expansion α_{therm}	(10 to 17) × 10-6 K-1	≤ 25 × 10-6 K-1		



Mounting accessories

Screws

Screws (mounting screws, central screws) are not included in delivery. They can be ordered separately. The screws from HEIDENHAIN feature a coating as per DIN 267-27 which, after hardening, provides a materially bonding anti-rotation lock. For this reason the screws cannot be reused. Unused screws are not storable indefinitely. The minimum shelf life is 2 years (storage at \leq 30 °C and \leq 65 % relative humidity). The expiration date is printed on the package.

ECI 1119; EQI 1131	Screws 1)	Lot size	
Central screw for fastening the shaft	ISO 4762- M3×25 -8.8- MKL	ID 202264-86	10 or 100 pieces
Mounting screw for flange	ISO 4762- M3×10 -8.8- MKL	ID 202264-87	20 or 200 pieces

1) With coating for materially bonding anti-rotation lock

Please note: The adhesive on the screws with materially bonding coating hardens quickly. Screw insertion and application of tightening torque must therefore take no longer than 5 minutes (see dimension drawing). The required strength is attained after 6 hours at room temperature. The curing time increases with decreasing temperature. Curing temperatures below 5 $^{\circ}$ C are not permissible.

Mounting aid for engaging and disengaging the PCB connector. The mounting aid prevents damage to the cable because it applies the pulling force solely to the connector. Tension must not be applied to the wires.

ID 1075573-01

For further mounting information and mounting aids see the Mounting Instructions and the *Encoders for Servo Drives* catalog. The installation can be inspected with the PWM 20 and ATS software (see document *1082415*)



Integrated temperature evaluation

This rotary encoder features a temperature sensor integrated in the encoder electronics and an evaluation circuit for an external temperature sensor. In both cases, the respective digitized temperature value is transmitted purely serially over the EnDat protocol. It must be noted in both cases that temperature measurement and transmission is not "safe" in the sense of functional safety.

With regard to the internal temperature sensor, the rotary encoder supports a dual-level cascaded signaling of exceeded temperature. It consists of an EnDat warning and an EnDat error message.

In accordance with the EnDat specification, when the warning threshold of the internal temperature sensor is reached, an EnDat warning is transmitted (EnDat memory area "operating status," word 1 – "warnings," bit 2 1 – "temperature exceeded"). This warning threshold for the internal temperature sensor is saved in the EnDat memory area "Operating parameters," word 6 – "trigger threshold" of the warning bit for "excessive temperature," and can be individually adjusted. A device-specific default value is saved here when the encoder is shipped. The temperature measured by the internal temperature sensor is higher by a device-specific and application-specific amount than the temperature at the measuring point M1 according to the dimension drawing.

The rotary encoder features a further, but nonadjustable, trigger threshold for the EnDat error message "temperature exceeded" of the internal temperature sensor which, when triggered, transmits an EnDat error message (EnDat memory area "operating status," word 0 – "error messages," bit 2^2 – "position," and in the additional datum 2 "operating status error sources", bit 2^6 – "temperature exceeded"). This trigger threshold depends on the encoder model and is shown in the specifications.

Depending on the application, HEIDENHAIN recommends adjusting the threshold sensitivity so that it lies below the trigger threshold for the EnDat error message "temperature exceeded" by a sufficient value. Compliance with the permissible operating temperature with respect to the measuring point M1 is definitive for the intended use of the encoder.

Electrical connection – cables

Cables

Cables inside the motor housing Ø 4.5 mm;						
Complete with PCB connector (15-pin) and M12 flange socket (male), 8-pin; wires for temperature sensor		TPE 10×0.14 mm ^{2 1)}	ID 746795-xx			
Complete with PCB connector (15-pin) and M12 flange socket (male) 8-pin		TPE 8×0.14 mm ^{2 1)}	ID 804201-xx			

¹⁾ Single wires with braided sleeving; shield must be connected on the motor

Note for safety-related applications: Provide bit error rate as per specification 533095!

PUR connecting cable PUR Ø 6 mm; [(4×0.4 mm ²		
Complete with M12 connector (female) and M12 coupling (male), both with 8 pins		ID 368330-xx
Complete with 8-pin M12 connector (female) and 15-pin D-sub connector (female)		ID 533627-xx
Complete with M12 connector (female), 8-pin and sub-D connector (male), 15-pin		ID 524599-xx
With one M12 connector (female), 8-pin		ID 634265-xx ¹⁾

A_P: Cross section of power supply lines

Note for safety-related applications: Provide bit error rate as per specification 533095!

¹⁾ Connecting element must be suitable for the maximum clock frequency used

Electrical connection – pin layout

Pin layout

8-pin couplii flange socke			7	6 5 4		15-pin PCB connector		15 13 11 9 7 5 3 1		E
	Voltage supply				Position values			Other signals 1)		
■ M12	8	2	5	1	3	4	7	6	/	/
⋿	13	11	14	12	7	8	9	10	5	6
	U _P	Sensor U _P	0 V	Sensor 0 V	DATA	DATA	CLOCK	CLOCK	T+ ²⁾	T- ²⁾
-	Brown/ Green	Blue	White/ Green	White	Gray	Pink	Violet	Yellow	Brown	Green

- 1) Only with adapter cables inside the motor
- 2) Connections for external temperature sensor; evaluation optimized for KTY 84-130 (see Temperature measurement in motors in the Encoders for Servo Drives catalog)

Cable shield connected to housing; **Up** = Power supply

Sensor: The sensor line is connected in the encoder with the corresponding power line

Vacant pins or wires must not be used!

Note for safety-oriented applications: Only HEIDENHAIN cables complete with connectors are qualified for use. Exchange connectors or modify cables only after consultation with HEIDENHAIN Traunreut.

HEIDENHAIN

DR. JOHANNES HEIDENHAIN GmbH Dr.-Johannes-Heidenhain-Straße 5 **83301 Traunreut, Germany**

449 8669 31-0449 8669 5061E-mail: info@heidenhain.de

1087103 · 00 · C · 02 · 4/2014 · PDF

www.heidenhain.de

This Product Information supersedes all previous editions, which thereby become invalid. The basis for ordering from HEIDENHAIN is always the Product Information valid when the contract is made.

Related documents: Adhere to the information in the following documents to ensure the correct and intended operation of the encoder:

- Catalog Encoders for Servo Drives 208922-xx
- Mounting Instructions: ECI 1119, EQI 1131 1082414-xx
- Technical Information: Safety-Related Position Measuring Systems 596632
- For implementation in a safe control or inverter: Specification: 533095 and supplementary catalog of measures (SIL 3, PL e) 1000344